

Jeremiah 11

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 The word that came to Jeremiah from the LORD, saying,

יְהוָה הֵמָּה תִּמְאֵת וְיָרָמָה הוּא אֶל הַיְּהוָה אֲשֶׁר הַדְּבָר
The word H1697 H834 H1961 H413 **that came to Jeremiah** H3414 H853 **from the LORD** H3068

לֵאמֹר:
saying H559

2 Hear ye the words of this covenant, and speak unto the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem;

אֶל וְדִבַּרְתֶּם הִזֵּאת אֶת הַבְּרִית הַזֹּאת שְׁמַע וְ
Hear H8085 H853 **ye the words** H1697 **of this covenant** H1285 H2063 **and speak** H1696 H413

יְרוּשָׁלַם: יֹשְׁבֵי וְעַל יְהוּדָה אֶת יֵשׁ
unto the men H376 **of Judah** H3063 H5921 **and to the inhabitants** H3427 **of Jerusalem** H3389

3 And say thou unto them, Thus saith the LORD God of Israel; Cursed be the man that obeyeth not the words of this covenant,

יִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵי יְהוָה אָמַר כֹּה אֶלֶיָּהֶם אָמַר
And say H559 H413 H3541 **And say** H559 **the LORD** H3068 **God** H430 **of Israel** H3478

דְּבַר יְהוָה אֶת יִשְׁמַע לְאֹאֲשֶׁר הָאִישׁ אֲרֹו
Cursed H779 **be the man** H376 H834 H3808 **that obeyeth** H8085 H853 **not the words** H1697

הַזֹּאת: הַבְּרִית
of this covenant H1285 H2063

4 Which I commanded your fathers in the day that I brought them forth out of the land of Egypt, from the iron furnace, saying, Obey my voice, and do them, according to all which I command you: so shall ye be my people, and I will be your God:

בֵּי יוֹם אֲבוֹתֵיכֶם אֶת אֲצִוְיָהּ אֲשֶׁר
Which I commanded H6680 H853 **your fathers** H1 **in the day** H3117 H834

מִכּוּר הַמִּצְרַיִם מִן הָאֶרֶץ הַזֹּאת הוֹצִיָאִי
that I brought them forth H3318 H853 **out of the land** H776 **of Egypt** H4714 **furnace** H3564

אֹתָם וַעֲשִׂיתָם בְּקוֹלִי שְׁמַע וְלֹאמֹר הַבִּרְזֶה לְ
from the iron H1270 **saying** H559 **Obey** H8085 **my voice** H6963 **and do** H6213 H853

לִי וְהָיִיתֶם אֲתֶכֶם אֲצִוְיָהּ אֲשֶׁר כָּל לְ
Which I commanded H6680 H853 H1961 H0 H3605 H834

לְאֱלֹהִים: לָכֵן אֶהְיֶה וְאַנֶּכֶ יְהוָה לָעַם
and I will be your God H430 H0 H1961 H595 **you so shall ye be my people** H5971

5 That I may perform the oath which I have sworn unto your fathers, to give them a land flowing with milk and honey, as it is this day. Then answered I, and said, So be it, O LORD.

נִשְׁבַּע עֲתִי אֲשֶׁר הִשְׁבֹּועַ הָאֵת הֶקֶץ יִמְעַן
H4616 That I may perform H853 the oath H834 which I have sworn H7650
 וְדַבַּר שֶׁחָלַב זָבַת אֶרֶץ לָהֶם לָתֵת לְאֲבוֹתֶיךָ
H1992 H776 H2100 H2461 H1706
 וְהָיָה: אָמֵן וְאָמַרְתִּי וְאָמַרְתִּי כִּי וְהָיָה
H3117 H2088 H6030 H559 H543 H3068
 as it is this day Then answered I and said So be it O LORD

6 Then the LORD said unto me, Proclaim all these words in the cities of Judah, and in the streets of Jerusalem, saying, Hear ye the words of this covenant, and do them.

דִּבְרֵי כָל אֵת קִרְבִּי אֶל־יְהוָה לֵאמֹר
H559 H3068 H413 H7121 H853 H3605 H1697
 לֵאמֹר רִירוּשָׁלַם וּבִחֲצֵי וְיְהוּדָה בְּעָרֵי הָאֵל
H428 H5892 H3063 H2351 H3389 H559
 וַעֲשִׂיתֶם הַזֶּה אֶת הַבְּרִית שְׁמַע וְדִבְרֵי
H853 H1697 H1285 H2063 H6213
 אֹתָם:
H853
 Hear all these words of this covenant and do

7 For I earnestly protested unto your fathers in the day that I brought them up out of the land of Egypt, even unto this day, rising early and protesting, saying, Obey my voice.

<p>פִּי וְהֵעֵד ד</p> <p>H3588 For I earnestly</p> <p>H5749</p>	<p>וְהֵעֵד ד</p> <p>H5749</p>	<p>בְּאֲבוֹתַיכֶם</p> <p>H1</p>	<p>הֵי יוֹם</p> <p>H3117</p>
<p>הַעֲלֹתִי י</p> <p>that I brought them up</p> <p>H5927</p>	<p>אוֹתָם</p> <p>H853</p>	<p>מֵאֶרֶץ</p> <p>H776</p>	<p>מִצְרַיִם</p> <p>H4714</p>
		<p>out of the land</p>	<p>of Egypt</p> <p>H5704</p>

שְׁמַע וְלֹא אֶמְרָה וְהָעֵד לְךָ הַשֶּׁכֶּם הַזֶּה הַיּוֹם
 Obey saying For I earnestly rising early even unto this day
 H8085 H559 H5749 H7925 H3117 H2088

בְּקוֹלִי
my voice
H6963

8 Yet they obeyed not, nor inclined their ear, but walked every one in the imagination of their evil heart: therefore I will bring upon them all the words of this covenant, which I commanded them to do; but they did them not.

וַיִּלְכּוּ אָזְנוֹתָם אֶת הַטּוֹ וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא אֵל
H3808 Yet they obeyed H3808 not nor inclined H853 their ear H1980
H8085 H5186 H241

עֲלֶיהָ מִיָּאֵב יֵאָדָּר עַל הַבְּשָׂרִית וְאֵשׁ
every one in the imagination heart of their evil therefore I will bring H5921
H376 H8307 H3820 H7451 H935

אֶת כָּל דְּבַר יְהוָה אֲשֶׁר הָיָה אֵת
 H853 H3605 H1697 H1285 H2063 H834
 upon them all the words of this covenant

צוֹ יְתִי עָשׂוּ: וְלֹא עָשׂוּ:
 which I commanded but they did H3808 but they did
 H6680 H6213 H6213

9 And the LORD said unto me, A conspiracy is found among the men of Judah, and among the inhabitants of Jerusalem.

בָּא יֵשׁ בְּקִשְׁרִי נִמְצָא אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר
 said And the LORD is found unto me A conspiracy among the men
 H559 H3068 H413 H4672 H7195 H376

יְרוּשָׁלַם: וּבִישְׁבֵי וַיָּחֹד הַ
 of Judah and among the inhabitants of Jerusalem
 H3063 H3427 H3389

10 They are turned back to the iniquities of their forefathers, which refused to hear my words; and they went after other gods to serve them: the house of Israel and the house of Judah have broken my covenant which I made with their fathers.

הָרָאשֵׁנִי יִם אֲבוֹתָם: עֲוֹנֹת עַל שֶׁ בּוֹ
 They are turned back to the iniquities with their fathers of their forefathers
 H7725 H5921 H5771 H1 H7223

הָלַכְוּ וְהָמָה דָּבַר יִ אֶת לִשְׁמִי וְעַ מָּאֲנוּ אֲשֶׁר
 H834 which refused to hear H853 my words H1992 and they went H1980

וְיִת הֵפְרוּ לְעִבְדָם אֲחֵרִים אֱלֹהֵי אַחֲרַי
 after gods other to serve have broken and the house
 H310 H430 H312 H5647 H6565 H1004

כִּי תִי אֲשֶׁר בְּרִיתִי אֶת יְהוּדָה וְיִת וּשְׂרָאֵל
 of Israel and the house of Judah H853 my covenant H834 which I made H3772

אֲבוֹתָם: אֶת
 H854 with their fathers H1

11 Therefore thus saith the LORD, Behold, I will bring evil upon them, which they shall not be able to escape; and though they shall cry unto me, I will not hearken unto them.

מֵבִי יֵאֱמַר יְהוָה אֲמַר כֹּה לֵךְ
H3651 H3541 Therefore thus saith the LORD H2005 H3068 Behold I will bring H935
 וְיִכָּל וְלֹא אֶשָּׁר רָעָה אֲלֵיהֶם
H413 evil H7451 H834 H3808 upon them which they shall not be able H3201
 וְלֹא אֶלֵּי וְיִזְעֻקוּ מִמֶּנָּה לָצֵאת
to escape H3318 H4480 H2199 and though they shall cry H413 H3808
 אֲלֵיהֶם: אֲשַׁמֵּעַ
unto me I will not hearken H413 H8085

12 Then shall the cities of Judah and inhabitants of Jerusalem go, and cry unto the gods unto whom they offer incense: but they shall not save them at all in the time of their trouble.

יֵרֵשְׁלָם וְיֹשְׁבֵי יְהוּדָה עָרֵי וְהֵלְכוּ
go H1980 Then shall the cities H5892 of Judah H3063 and inhabitants H3427 of Jerusalem H3389
 וְיִזְעֻקוּ וְיִשְׁתַּחֲוּ אֱלֹהֵי יָם וְיִשְׁתַּחֲוּ
and cry H2199 H413 unto the gods H430 H834 H1992 unto whom they offer incense H6999
 בְּעֵת לָהֶם לֹא יִשְׁתַּחֲוּ יֵשׁוּ יָם לָהֶם
H0 but they shall not save H3467 H3808 but they shall not save H3467 H0 in the time H6256
 רַעְתָּם:
of their trouble H7451

13 For according to the number of thy cities were thy gods, O Judah; and according to the number of the streets of Jerusalem have ye set up altars to that shameful thing, even altars to burn incense unto Baal.

כִּי	וּמִסְפַּר	עָרֶיךָ	הָיוּ	אֱלֹהֶיךָ	יְהוּדָה
H3588	For according to the number	of thy cities	H1961	were thy gods	O Judah
	H4557	H5892		H430	H3063
וּמִסְפַּר	וְהָיוּ	שְׁמֹתָם	מִזְבְּחֵי	וְהָיוּ	מִזְבְּחֵי
For according to the number	of the streets	of Jerusalem	have ye set up	altars	altars
H4557	H2351	H3389	H7760	H4196	H4196
לְבַעַל	מִזְבְּחֵי	לְקַטֹּרֶת	לְבַעַל		
to that shameful thing	altars	to burn incense	unto Baal		
H1322	H4196	H6999	H1168		

14 Therefore pray not thou for this people, neither lift up a cry or prayer for them: for I will not hear them in the time that they cry unto me for their trouble.

וְאַל	תִּתְפַּלֵּל	בְּעַד	הָעָם	הַזֶּה	וְאַל
H859	H408	Therefore pray	H1157	not thou for this people	H408
		H6419		H5971	
אֵין	נִי	כִּי	וְתִפְלֶה	רִנָּה	תִּשָּׂא
neither lift up	H1157	a cry	or prayer	H3588	H369
H5375		H7440	H8605		
בְּעַד	אֵלַי	קִרְאָם	בְּעַת	שְׁמִיעַ	
for them for I will not hear	them in the time	that they cry	H413	H1157	
H8085	H6256	H7121			
רַעְתָּם:					
unto me for their trouble					
H7451					

15 What hath my beloved to do in mine house, seeing she hath wrought lewdness with many, and the holy flesh is passed from thee? when thou doest evil, then thou rejoicest.

עֲשׂוֹתָ הָ לִידִידִי בְּבֵיתִי מֶה הָ
 H4100 What hath my beloved H3039 to do in mine house H1004 seeing she hath wrought H6213

מַעַל יְהוָה יַעֲבֹר וְקֹדֶשׁ וְבָשָׂר הַרְבֵּי יָם הַמְזֻמָּה תָּה
 lewdness H4209 with many H7227 flesh H1320 and the holy H6944 is passed H5674 H5921

כִּי תַעֲלִזִי: אֶזְרָא רָעִיתָ כִּי
 H3588 from thee when thou doest evil H7451 H227 then thou rejoicest H5937

16 The LORD called thy name, A green olive tree, fair, and of goodly fruit: with the noise of a great tumult he hath kindled fire upon it, and the branches of it are broken.

שְׁמִי יְהוָה קָרָא תֵּאֵר פְּרִי יִפֹּה רֶעֶנָּן זֵית
 olive tree H2132 A green H7488 fair H3303 fruit H6529 and of goodly H8389 called H7121 The LORD H3068 thy name H8034

עַל יְהוָה אֵשׁ הִצִּיתָ גְּדֹלָה הַתְּמוּלָּה הַלֵּק וּלֹא
 with the noise H6963 tumult H1999 of a great H1419 he hath kindled H3341 fire H784 H5921

וְרָעוּ דְלִיזְתָיו: וְרָעוּ
 of it are broken H7489 upon it and the branches H1808

17 For the LORD of hosts, that planted thee, hath pronounced evil against thee, for the evil of the house of Israel and of the house of Judah, which they have done against themselves to provoke me to anger in offering incense unto Baal.

עַל יְיָ אֱלֹהֵי הַיְּהוּדִים הַיְּהוּדִים
 For the LORD of hosts that planted thee hath pronounced evil
 H3068 H6635 H5193 H853 H1696 H5921
 וְיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל
 evil against thee for evil and of the house of Israel and of the house
 H7451 H1558 H7451 H1004 H3478 H1004
 לַיהוָה אֲשֶׁר עָשׂוּ לַיהוָה
 of Judah which they have done
 H3063 H834 H6213 H1992
 לְבַעַל לְקַטֹּרֶת
 against themselves to provoke me to anger in offering incense
 H3707 H6999 H1168
 הַיְּהוּדִים

18 And the LORD hath given me knowledge of it, and I know it: then thou shewedst me their doings.

הַיְּהוּדִים וְיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל
 And the LORD hath given me knowledge hath given me knowledge
 H3068 H3045 H3045 H227 H7200
 מַעַלְלֵיהֶם
 me their doings
 H4611

19 But I was like a lamb or an ox that is brought to the slaughter; and I knew not that they had devised devices against me, saying, Let us destroy the tree with the fruit thereof, and let us cut him off from the land of the living, that his name may be no more remembered.

וְלֹא לִטְבּ וְחַ יוֹב ל אֶל וְכִכְבֵּשׁ וְאֲנִי
H589 But I was like a lamb or an ox that is brought to the slaughter H3808
H3532 H441 H2986 H2873

מִמַּחְשָׁב וְחַ מַּחְשָׁב וְחַ עַל יוֹ כִּי יָדַעְתִּי
and I knew H3588 H5921 not that they had devised devices H2803 H4284
H3045

וְנִשְׁחַ יִתֵּה עַץ בְּלִחְמוֹ וְנִכְרַתְנוּ
against me saying Let us destroy the tree with the fruit thereof and let us cut him off H7843 H6086 H3899 H3772

עוֹד: יִזְכָּר וְשִׁמוֹ וְחַ לֹא מִן הָאָרֶץ
from the land of the living that his name H3808 may be no more remembered H5750
H776 H2416 H8034 H2142

20 But, O LORD of hosts, that judgest righteously, that triest the reins and the heart, let me see thy vengeance on them: for unto thee have I revealed my cause.

וְלִבּ כְּלֵי וְחַ בִּחַן צְדָקָה שֹׁפֵט צְבָאוֹת יְהוָה
But O LORD of hosts that judgest righteously that triest the reins and the heart H3068 H6635 H8199 H6664 H974 H3629 H3820

אֶל יְיָ יְהוָה נִקְמָתְךָ אֶרְאֶה
let me see thy vengeance H1992 H3588 H413
H7200 H5360

גַּל יִתֵּי רִיבִי: אֶת
on them for unto thee have I revealed my cause H853 H7379
H1540

21 Therefore thus saith the LORD of the men of Anathoth, that seek thy life, saying, Prophecy not in the name of the LORD, that thou die not by our hand:

עֲנֵת וְאֵלֶּיךָ יְיָ עַל יְהוָה הַלֵּל לָאֱמֹר
H3651 H3541 Therefore thus saith of the LORD H5921 H376 of Anathoth H6068

תִּנְבֵּא לֹא לֵאמֹר נַפְשְׁךָ אֶת הַמְבַקֵּשׁ יָם
H1245 that seek H853 thy life H5315 Therefore thus saith H559 H3808 Prophecy H5012

בְּיָדֵנוּ: תָּמ וְאֵל יְהוָה בְּשֵׁם
H8034 not in the name of the LORD H3068 H3808 that thou die H4191 not by our hand H3027

22 Therefore thus saith the LORD of hosts, Behold, I will punish them: the young men shall die by the sword; their sons and their daughters shall die by famine:

הִנֵּנִי יְצַבֵּא וְאֵלֶּיךָ יְיָ הַלֵּל לָאֱמֹר
H3651 H3541 Therefore thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635 H2005

בֶּחַרְבִּי יָמוּתוּ הַבְּחוּרִים עָלֶיךָ פֶּקֶד
H6485 Behold I will punish H5921 H970 them the young men H4191 shall die H2719 by the sword

בְּרָעָב: יָמוּתוּ וּבְנֵיהֶם וּבָנֵיהֶם
H1121 their sons H1323 and their daughters H4191 shall die H7458 by famine

23 And there shall be no remnant of them: for I will bring evil upon the men of Anathoth, even the year of their visitation.

אֶבְרִיָּה לֵאמֹר תְּהִי לֹא וְשָׂאֵר יֵת
H3808 H1961 H0 H3588 of them for I will bring H935

פְּקֻדָּתָם: שָׁנָה עֲנֵת וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֶל רָעָה
H7451 evil H413 H376 of Anathoth H6068 H8141 even the year H6486 of their visitation

